

Sam Sam Sam



Published by Sophora Books

Jinju, South Korea

Copyright © Sophora Books, 2024.

For more information, visit sophorabooks.com or contact
admin@sophorabooks.com.

Korean Summer Food - Sam Sam Sam - Level 1 - Korean Edition:

[created- and edited by] Sung-Ju Kim;

[photography by] Sung-Ju Kim, Seo-won Ha



9 791199 041387
ISBN 979-11-990413-8-7

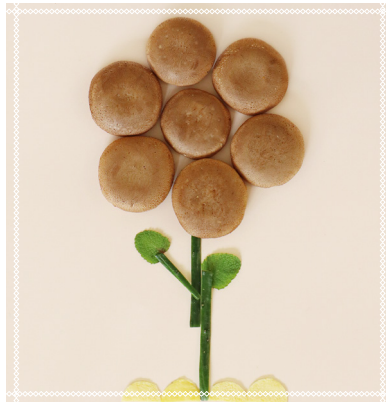
₩2,500 (KRW)

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or distributed
without permission, except as allowed under copyright law.

Sam Sam Sam

한국 여름 요리 Korean Summer Food

수박화채	비빔국수	오이선
Korean	Easy-to-read	Level 1





contents

How it all came about
How to use this book

PART 1

수박화채 · 10



PART 2

비빔국수 · 16

PART 3

오이선 · 22



Review exercises · 25

How it all came about



I am the founder of Sophora Books. Sophora Books was established in 2020 with the aim of creating books for language learners. Our first published book was 봄은 다시, 여름으로 첫 번째 이야기, and since then, I have continued to develop new ideas for book series, leading to the creation of a collection of short episodes.

The goal for this series is to make your reading journey in another language easy, enjoyable, and supported by helpful materials. Inspired by these three concepts, the series is called Sam Sam Sam – "Sam" being the number 3 in Korean. Each episode covers unique and engaging topics.

If you have any suggestions for topics you'd like to see or would like more information, feel free to reach out via email at @sophorabooks.com

How to use this book



Welcome to the first edition of Sam Sam Sam magazine: 'Korean Summer Food'. Many people are learning about Korean Food. Food recipes and food stories are becoming more interesting topics for Korean learners. To start this series off, we will introduce quick and easy Korean recipes and short stories all in Korean.

Part One - Ingredients

Some ingredients can be bought in your local grocery market, others can be purchased in Asia markets or online. As you can see the ingredient pictures, you can have an opportunity to understand Korean ingredients in Korean.

Part Two - Recipe

Common words and vocabulary for following a recipe. You will widen your vocabulary through cooking vocabulary while learning new recipes and following instructions all in Korean. The footnotes will be your guide in understanding the recipes.

Part Three - Story

There are short stories related to the topic of food.

Part Four - Writing

Writing is one of the main skills in learn languages. Write the words and sentences you need to practise or you can write your own story related to food. For example, the first time you had Korean food and how it tasted using the words from this series.



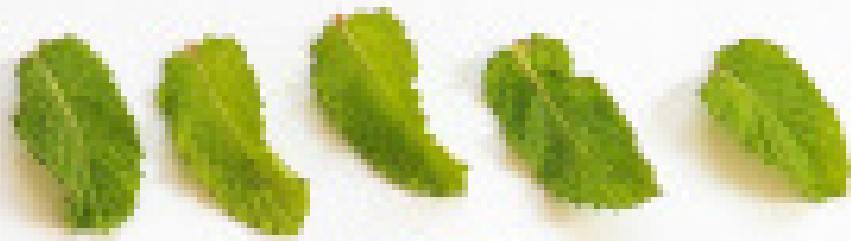
CONNECTING YOU TO YOUR TARGET LANGUAGE THROUGH STORIES



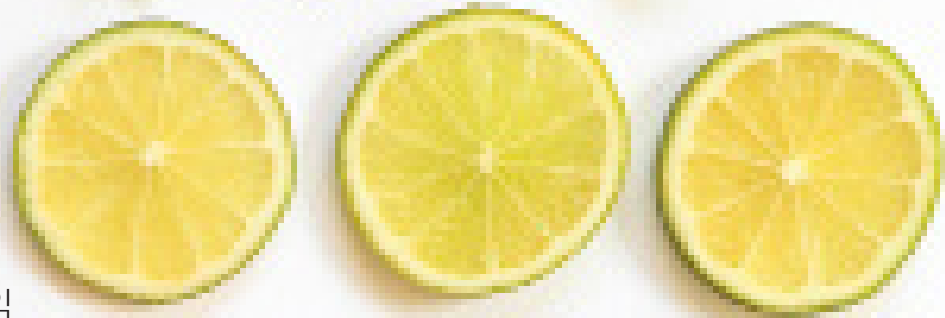
Part1 수박화채

여름 하면 수박이 생각나요.
수박은 최고의 여름 과일이에요.
수박을 먹으면 기분이 좋아져요.

민트



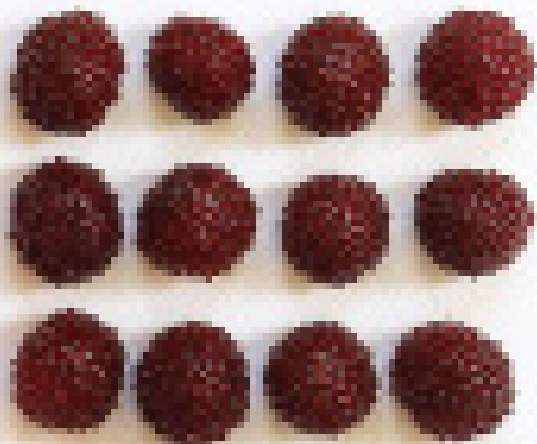
라임



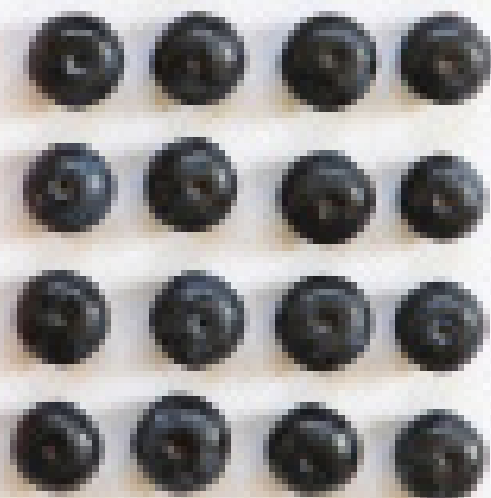
수박



산딸기



블루베리



Watermelon punch

- 1 분량 - n. quantity
- 2 난이도 - n. level
- 3 비건 - n. vegan
- 4 블루베리 - n. blueberry
- 5 라임 - n. lime
- 6 즙 - n. juice
- 7 탄산수 - n. sparkling water

수박화채

조리 시간 5분

분량 4인분

난이도 초급

비건

재료

수박 1/4통

산딸기 약간

블루베리 약간

라임 1/2개

수박 주스 재료

수박즙 3컵

탄산수 1컵

꿀 2큰술

8 차갑다 - a. cool

9 대신 - n. instead

만드는 법

1 수박은 작은 크기로 썰고, 라임도 썰어 주세요.

산딸기와 블루베리는 깨끗이 씻어 주세요.

2 남은 수박에 탄산수와 꿀을 넣어 섞어 주세요.

수박 주스는 냉장고에 넣어 차갑게 준비해 주세요.

(탄산수 대신 사이다나 약간의 우유를 넣어도 맛있어요.)

3 그릇에 수박, 산딸기, 블루베리, 라임을 넣어 주세요.

4 차갑게 준비한 수박 주스를 넣어 주세요.

5 꿀을 더 넣어도 맛있어요.

10 생각나다 - v. come to mind

11 좋아지다 - v. get better

12 그대로 - n. as it is

13 다양하다 - a. various

14 느끼다 - v. feel



여름 하면 수박이 생각나요.

¹⁰

수박은 최고의 여름 과일이에요.

수박을 먹으면 기분이 좋아져요.

¹¹

수박을 냉장고에 넣어서 차갑게 먹으면 맛있어요.

⁸

그대로 먹어도 맛있지만, 화채로 먹으면 더 맛있어요.

¹²

다른 과일들과 같이 먹으면 다양한 맛을 느낄 수 있어요.

¹³

¹⁴

수박화채 먹고 시원한 여름을 보내요.

여름 하면 생각나는 과일에 관한 이야기를 써 보세요.

NO. _____
